

## Litteraturlista

för kurs på avancerad nivå

**Tvåspråkighet i samhället**

**Bilingualism in Society**

**7.5 Högskolepoäng**

**7.5 ECTS credits**

**Kurskod:** CT7120  
**Gäller från:** HT 2024  
**Fastställt:** 2024-09-04

### Litteratur

The course reading list was set by the Department Board 2024-09-04.

Possible changes could be made due to out-of-print titles or similar reasons.

### Compulsory literature

Horner, Kristine & Weber, Jean Jacques. 2018. *Introducing Multilingualism: A Social Approach*. London; New York: Routledge. (220 pp.) (Full text available electronically at Stockholm University Library.)

### Other literature (a selection of approx. 400 pages assigned by the teacher)

Blackledge, Adrian, & Creese, Angela. 2018. Interaction ritual and the body in a city meat market. *Social Semiotics*, 30(1). Pp. 1–24. <https://doi.org/10.1080/10350330.2018.1521355>. (24 p.)

Blommaert, Jan. 2010. *The sociolinguistics of globalization*. Cambridge: Cambridge University Press. Chapter 1 (22 p.), Chapter 2. (35 p.), Chapter 5 (15 p.). (72 p. in total.) (Full text available electronically at Stockholm University Library.)

Blommaert, Jan. 2013. *Ethnography, superdiversity and linguistic landscapes*. Bristol: Multilingual Matters. Chapter 4: “Signs, practices, people”. (25 p.) (Full text available electronically at Stockholm University Library.)

Bucholtz, Mary, & Hall, Kira. 2005. Identity and Interaction: A Sociocultural Linguistic Approach. *Discourse Studies*, 7(4–5). Pp. 585–614. (29 p.)

Busch, Brigitta. 2012. The linguistic repertoire revisited. *Applied Linguistics* 33:5. Pp. 503–523. (21 p.)

Canagarajah, Suresh. 2018. Translingual Practice as Spatial Repertoires: Expanding the Paradigm beyond Structuralist Orientations, *Applied Linguistics*, 39(1). Pp. 31–54. <https://doi.org/10.1093/applin/amx041>. (23 p.)

Ganuza, Natalia; Karlander, David & Salö, Linus. 2020. A weave of symbolic violence: dominance and

complicity in sociolinguistic research on multilingualism. *Multilingua* (Ahead of print,<https://doi.org/10.1515/multi-2019-0033>). (23 p.) (Open Access)

García Ofelia, Flores Nelson, Woodley Heather Homonoff. 2015. Constructing in-between spaces to 'do' bilingualism: a tale of two high schools in one city. In: Cenoz J, Gorter D, (eds.), *Multilingual Education: Between Language Learning and Translanguaging*. Pp. 199-224. Cambridge Applied Linguistics. Cambridge University Press. (25 p.) (Available electronically at Stockholm University Library.)

Heller, Monica. 2007. Bilingualism as ideology and practice. In: M. Heller (ed.), *Bilingualism: A social approach*. Pp. 1–22. Basingstoke: Palgrave Macmillan. (22 p.) (Full text available electronically at Stockholm University Library.)

Heller, Monica; Pietikainen, Sari & Pujolar, Joan. 2018. *Critical sociolinguistic research methods: Studying language issues that matter*. New York: Routledge. Section 3.3: "Eliciting: Finding out what people say" (pp. 85–92). (7 p.) (Full text available electronically at Stockholm University Library.)

Hoey, Elliott M., & Raymond, Chase Wesley. 2024. Racist Renditions: Mock Language in Interaction. In: H. Z. Waring & N. Tadic (Eds.), *Critical Conversation Analysis: Inequality and Injustice in Talk-in-Interaction*. Multilingual Matters. (18 p.) (Available electronically via at Stockholm University Library.)

Irvine, Judith T. 2022. Revisiting Theory and Method in Language Ideology Research. *Journal of Linguistic Anthropology* 32: 222–236. (14 p.)

Jaspers, Jürgen. 2018. The transformative limits of translanguaging. *Language & Communication*, 58, 1–10. (10 p.)

Karrebæk, Martha Sif. 2013. 'Don't speak like that to her!': Linguistic minority children's socialization into an ideology of monolingualism. *Journal of Sociolinguistics*, 17: 355–375. (20 p.)

Kroskrity, Paul V. 2015. Language Ideologies. Emergence, Elaboration, and Application. In: N. Bonvillain (ed.), *The Routledge Handbook of Linguistic Anthropology*. Pp. 95–108. (13 p.) (Available electronically at Stockholm University Library.)

Pavlenko, Aneta & Blackledge, Adrian. 2004. *Negotiation of Identities in Multilingual Contexts*. Clevedon: Multilingual Matters. Introduction (pp. 1–33). (33 p.) (Full text available electronically at Stockholm University Library.)

Pietikäinen, Sari. 2018. Investing in indigenous multilingualism in the Arctic. *Language & Communication* 62. Pp. 184–195. (11 pp.) (Full text available electronically at Stockholm University Library.)

Rampton, Ben. 2019. What do we mean by multilingual? Linguistic repertoires. *Working Papers in Urban Language & Literacies* 260. Pp. 1–6. (6 p.)

[https://www.academia.edu/40461707/WP260\\_Rampton\\_2019\\_What\\_do\\_we\\_mean\\_by\\_multilingual\\_Linguistic\\_repertoires](https://www.academia.edu/40461707/WP260_Rampton_2019_What_do_we_mean_by_multilingual_Linguistic_repertoires) (21 August 2024)

Rampton, Ben & Holmes, Sam. 2019. How we feel and think about language: Language ideologies and the 'total linguistic fact'. *Working Papers in Urban Language & Literacies* 261. Pp. 1-5. (5

p.) [https://www.academia.edu/40461774/WP261\\_Rampton\\_and\\_Holmes\\_2019\\_How\\_we\\_feel\\_and\\_think\\_about\\_language\\_Language\\_ideologies\\_and\\_the\\_total\\_linguistic\\_fact](https://www.academia.edu/40461774/WP261_Rampton_and_Holmes_2019_How_we_feel_and_think_about_language_Language_ideologies_and_the_total_linguistic_fact) (21 August 2024)

Rickford, John R. & King, Sharese. 2016. Language and linguistics on trial: Hearing Rachel Jeantel (and other vernacular speakers) in the courtroom and beyond. *Language* 92(4). Pp. 948–988. (40 p.) (Full text available electronically at Stockholm University Library.)

Romaniuk, Tanya. 2016. On the relevance of gender in the analysis of discourse: A case study from Hillary Rodham Clinton's presidential bid in 2007–2008. *Discourse & Society*, 27(5), 533–553. (21 p.) (Available electronically at Stockholm University Library.)

Salö, Linus. 2022. The spatial logic of linguistic practice: Bourdieusian inroads into language and internationalization in academe. *Language in Society* 51 (1): 119–141. (22 p.)

Tadic, Nadja, Waring, Hansun Zhang, & Reddington, Elizabeth. 2024. Investigating Raciolinguistic Ideologies in Interaction. In: H. Z. Waring & N. Tadic (eds.), *Critical Conversation Analysis: Inequality and Injustice in Talk-in-Interaction*. Multilingual Matters. (20 p.) (Available electronically at Stockholm University Library.)

Volvach, Natalia. 2023. Shouting absences: Disentangling the ghosts of Ukraine in occupied Crimea. *Language in Society*, 1–26. Open Access. (26 p.)

In total approx. 750 pages.

Additional readings of approx. 200 pages may be assigned by the teacher.